

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2780

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes plus... 1'50
Resto de España... 1'75
Extranjero... 2'50

Mahón viernes 6 de Junio de 1913

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

| Plas. | Plas. |
|--|---|
| G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta. 3'50 | Benigno Varela. Por algo es Rey Guíllerm Solana. Madrid. (Escenas y costumbres). 2'50 |
| Rafael López de Haró. El país de los medanos. 3'50 | Benavente. La noche del sábado. Claridades. Machaquito, torero de la emoción. 3'50 |
| Antón de Omet y García Carrarra. Canalejas. 4'00 | Salvador Rueda. Poesías escogidas. 3'50 |
| Díez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna. 3'50 | E. Marquina. Por los pecados del Rey. 3'50 |
| Hermanos Quintero. Nena Teruel. 3'00 | |

Publicaciones económicas

| | |
|---|--|
| Peplá Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos. | Lázaro Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria»). 10 céntimos. |
|---|--|

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

| | |
|---|--|
| Las Cigarras Hoimigas, por Jacinto Benavente. | El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano. |
| El Rey Lear, por S. Shagespeare. | La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño |
| El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina | El Papá del Regimiento, por monsieurs Buerylón y Durieux |

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquitín: Satiricón: El Libro Popular: La Hoja de Parra: El Moulin: L'Esquella de la Torratxa: La Campana de Gracia: El Porvenir del Obrero: : :

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

FRENTE A FRENTE

Careo entre el capitán Sánchez y su hija Luisa

Por el interés que sigue revistiendo el proceso de la muerte y descuartizamiento de Jalón, reproducimos de la Prensa madrileña la sensacional reseña del careo entre el capitán Sánchez y su hija Luisa:

Luisa en prisiones

Aún no eran las nueve. El carruaje, que era el de Sanidad militar, arrastrado por seis mulas, y que utilizan a diario los jefes, oficiales y médicos para ir a Carabanchel y volver, se detuvo junto a la puerta de prisiones. Iban echadas las persianas de madera. Luisa iba sentada enfrente de un cabo de la benemérita. A su izquierda iban dos guardias civiles, que fueron los primeros en echar pie a tierra. Les siguió Luisa, y detrás descendió, por último, el cabo.

Luisa se hallaba, al parecer, serena, aunque la presunción de que iba a verse frente a su padre le produjo alguna emoción.

Tranquila y con paso firme subió los escalones que dan acceso a la entrada y penetró por el oscuro y largo pasillo, dejando atrás las primeras puertas que hay a derecha e izquierda, que corresponden, respectivamente, a la escalera de las habitaciones particulares del coronel gobernador de la prisión, señor Maroto, y al cuarto de guardia.

En la puerta de esta habitación se agolpaban curiosos los soldados. La procesada, que vestía traje de levita oscuro con pechera de color claro, ocultaba su rostro con un pañuelo, como si quisiera sustraerse a la general curiosidad.

Ante Luisa se abrió el portillo, y siempre guiada por sus guardianes transpuso la puerta de la prisión y subió al primer piso, quedando en el corredor hasta que fué llamada en seguida a la sala del Juzgado donde ya se hallaban los señores González Benard y Cillanueva.

El careo

Nosotros no disponemos de hipnotizadores ni tenemos la suerte de encontrar paredes con resonancia; ni escuchamos conversaciones. Por eso nuestra información adolece de falta de fantasía.

El reportero, que no es un Sherlock-Holmes rasurado y virtuoso del violín, combina, no obstante, cuando le es posible, los métodos inductivo y deductivo y logra acertar, a veces, sin tocar el violín, que es instrumento a que propendemos por ley de inercia los que esta clase de informaciones realizamos.

«Voy a ver a mi padre»

Luisa, sin perder la serenidad, pero algo inquieta, preguntó a los señores González Benard y Cillanueva, apenas los hubo saludado:

—Pero es que voy a ver a mi padre?

El juez le dijo que sí; pero que ella ya estaba advertida y que la diligencia la habían juzgado necesaria y por eso no podían prescindir de efectuarla, aunque comprendían que la situación habla de resultar muy violenta para Luisa.

Está inclinado la cabeza, convencida por los razonamientos del señor Gon-

zález Benard, y a sus exhortaciones ofreció mantener lo que ella afirmaba que era verdad, sin dejarse amedrentar por su padre.

Frente a frente

Una escolta de la guardia fué hasta la celda que ocupa el capitán Sánchez López, que entre un celador y el oficial de guardia cruzó los pasillos y fué introducido a presencia del Juzgado militar.

Padre e hija quedaron frente a frente. Entre ellos se interponía la mesa en que tomaban asiento los señores González Benard y Cillanueva. Sánchez en pie, se hallaba a la derecha del juez. Luisa, a la izquierda del secretario. Entre uno y otro mediaba un espacio de dos metros, aproximadamente.

Se notó en ellos el deseo de correr uno al lado de otro con la emoción natural de padre e hija, separados a algunos días, y que se ven de nuevo en una situación grave?

Hubo, por el contrario, gran frialdad?

Nosotros creemos esto último. Luisa acaso no miró a su padre. Este, por el contrario, miró a todos detenidamente, con gran serenidad, y procuró no exteriorizar su emoción, si la sentía, al comprender que se acercaba un momento crítico en que necesitaba, como nunca, de su gran dominio.

El silencio era solemne. Las cuatro actrices de la escena que se verificaba, cada uno por causas diferentes, se hallaban impresionados.

Sánchez era el que aparentaba mayor frialdad.

El juez rompió el embarazo de la situación. Su voz se dejó oír, y la diligencia de careo comenzó fría, detenida, minuciosa, solemne.

Duró más de dos horas, dos horas de prueba para la entereza de Sánchez, que desmayaba y para la serenidad de Luisa, que se iba fortaleciendo como si la sostuviese en aquel trance su inocencia, el instinto de conservación, su deseo de dar salida a las amarguras de una vida desdichada que hizo de su juventud una tragedia silenciosa.

Luisa acusa

La procesada Luisa Sánchez cumplió lo que habla ofrecido?

En el careo sostuvo cuanto ha dicho ante el Juzgado civil y el militar las veces que fué reclamada para prestar declaración.

Llevó a García Jalón a su domicilio, porque así se lo indicó su padre.

Hallándose con aquél y éste cuando surgieron de improviso dos enmascarados que se abalanzaron sobre ella y Jalón y los golpearon hasta que ella, por perder el conocimiento, no supo ya lo que ocurría.

Negó Sánchez, con su voz natural, quedamente, algo violento por la inculpación que se le hacía, de estar presente en el acto de la agresión. Negó el capitán, y sus ojos se fijaron con recelo en su hija, que, puesta en pie, cada vez más enérgica, insistía en sus anteriores manifestaciones.

«No te acuerdas, papá?»

—La ficha me la diste tú: tú me dijiste que fuese a cambiarla; ¿para qué dices que no? ¿No te acuerdas, papá?... Era una ficha; mira, era cuadrada, ¿no te acuerdas?

(Luisa pidió al Juzgado que le facilitaran papel y una pluma, y con mano firme hizo el diseño de la ficha cuadrada. Luego, cogiendo la cuarti-

lla con la mano izquierda, explicaba con la derecha cómo era la ficha, cuál su tamaño, cómo los dibujos que tenía...)

El capitán comenzó a palidecer. Aquello no era cierto; su hija no decía verdad. Era una mala hija... mentía... quería perderle.

La escena adquiría caracteres dramáticos del más descarnado realismo. Luisa, irritada por las negativas de su padre, le apostrofó también.

—Eres un monstruo, un fenómeno!

Luisa sigue acusando.—Sánchez tiene un momento de debilidad.

A partir de este punto, la sensación de miedo se adueñaba visiblemente del capitán, que acorralado, se limitaba a negar, sin entrar en detalles; negaba con obstinación, como viene haciendo desde el primer día.

Otro punto importante que en el careo hubo de tocarse fué el relativo a las relaciones incestuosas.

Luisa la afirmó sin titubeos. Sánchez negó.

—Yo, Dos mio... yo... con mi hija! Qué abominación!

Luisa se revolvía más dolorida, furiosa.

—Sí, papá; si tú sabes que es verdad, que he tenido dos hijos... ¿Cómo te atreves a decir que es mentira? Si, sabes que esto ocurrió muchas veces, siempre que quisistes... ¡muchas veces!

Agobiado por la firmeza de Luisa, el ex conserje de la Escuela de Guerra, tuvo un grito que fué una confesión a pesar suyo.

—¡Dios mío, todo se conjura contra mí!

El capitán llora

Ya no negaba, ni siquiera hablaba; astuto aun acobardado, abrumado por las afirmaciones rotundas de su hija, Sánchez rompió a llorar, y sus sollozos era lo único que durante algunos momentos se oyó en el recinto del Juzgado militar.

El careo se prolongaba indefinidamente. Los procesados se mantenían en la misma actitud. Cada vez más fuerte la hija, llorosa y asustado el capitán; pero obstinado en negar como si la idea de la confesión pusiera espanto en su ánimo.

Como una fiera acorralada, Sánchez se revolvió contra Luisa y la apostrofó en términos de gran violencia.

La procesada, a la cual la excitación del momento no la había permitido comprender que cada afirmación suya era un cargo que condenaba a su padre, tuvo un arranque muy humano de cariño filial, a pesar de que era aquél quien la hizo conocer el deshonor y el que la ponía en la situación crítica en que se encuentra, y exclamó:

—¡Daría mi vida por salvar a mi padre!

Luego, serenados ambos, cuando el Juzgado militar, satisfecho de lo conseguido, creyó oportuno dar por terminado el careo, Luisa, dirigiéndose a su padre, musitó:

—¡Me perdonas, papá? ¡Perdón!

Sánchez permaneció en silencio, y luego de haber firmado la declaración, cuando se hallaba ya a punto de ser reintegrado a su calabozo, se volvió hacia su hija y le dijo:

—Dame la mano.

Luisa tuvo un arranque de cariño. Vehemente, con emoción en sus palabras, exclamó:

—¡La mano, no, papá!... ¡Un beso!

Y juntando los dedos, llevó su diestra a la boca y depositó en ellos un beso que envió al capitán Sánchez.

No tenemos la presunción de haber transcrito lo que ocurrió anoche en la sala del Juzgado de Prisiones militares.

De las cuatro personas que allí estuvieron sólo una, Luisa Sánchez, puede decir si es cierto lo que dejamos relatado.

El capitán está incomunicado; el juez militar y el secretario señor Cillanueva, encerrados en su impenetrable reserva, son inabordable; Luisa, pues, tan sólo puede decir, si ha leído los relatos de los diarios, cuál es el que ha acertado a describir con más acierto el emocionante careo con su padre.

JEREZ A B C

Y
coñac Tres Coronas
Martos O'Neale y Compañía
El mejor coñac
y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

INFORMACION MILITAR

Vacantes

Las vacantes producidas en Mayo, y que se cubrirán por ascenso en el corriente mes, son:

En Estado Mayor: Una de coronel.

En Infantería: siete de coronel, seis de teniente coronel, una de comandante y una de capitán, y en la escala de reserva, una de comandante y dos de capitán.

En Caballería: Dos de coronel, una de comandante y una de capitán.

En Artillería: Una de coronel.

En ingenieros: Tres de capitán.

En Guardia civil: Una de coronel, una de teniente coronel, dos de comandante, tres de capitán y tres de primeros tenientes; además, ascenderán cuatro sargentos a segundos tenientes de la escala de reserva.

En Carabineros: Una de coronel, dos de teniente coronel y dos de primeros tenientes.

En Sanidad Militar: Sección de Medicina, dos de subinspector médico de segunda clase; en Farmacia ninguna; en Veterinaria, una de mayor.

En Oficinas Militares: Una de oficial primero, dos de oficial segundo y una de oficial tercero.

En el Clero Castrense: Ninguna.

En Intendencia: Una de mayor.

En Intervención: Una de comisario de segunda.

Crónica Nacional

Barcelona 3.

La causa del regicidio.

Para la vista de la causa contra Sencho Alegre propone el fiscal como peritos médicos, para que informen ante el tribunal, a don Cipriano Moreno y don Julián Fuentes.

La defensa ha propuesto médicos para que informen respecto a la enfermedad del procesado; pero la Sala ha resuelto que no se oigan más de tres, elegidos libremente por el defensor.

Los tres primeros que figuran en la lista de la defensa son don Nicolás Achúcarro, don Jerónimo Galiano y don Ricardo Franco.

La Sala ha dispuesto que la prueba p-

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

COMPANÍA SINGER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4
MAHON: Calle Nueva, 32.

DOMÉSTICA-BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

LA SUIZA

Precios fijos de los mismos:

En níquel o acero a pesetas 19'00
En plata a 27'00
En «extra» a 30'00

Se arreglan toda clase de relojes y máquinas parantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHON

Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.
Fernández Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Camioneros y Ayudantes de Obras Públicas.

Director **Laclaustra**, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º Barcelona

Se admiten internos.

Persianas de cadenilla, tegidas y de fantasía.

Dando las medidas se encargan en la estereria de Luis Más, calle Deyá, núm. 5.-MAHON.

ricial se adicione con los doctores don José María Laredo del Valle, don Joaquín Sagarra y don Joaquín Palancar.

El fiscal propone 29 testigos. La defensa propone únicamente cuatro, algunos de ellos de Barcelona, que podrán hacer el viaje por cuenta del Estado.

Franceses y moros. Melilla.—El combate del jueves entre franceses y moros, en las inmediaciones de la alcazaba de M. Sum, fué tremendo. Las fuerzas francesas iban mandadas por los generales Alix, Trumel y Taver. Los cabileños del Sur de M. Talza y Benibuyaghi, fronterizos a las avanzadas españolas, huyeron a la desbandada abandonando más de 100 cadáveres.

El morabito Beni Mezaim continúa sus predicaciones para levantar el espíritu de las harkas. No obstante los cabileños están muy desanimados.

LA HERNIA

y el Vendaje Barrere de Paris

Unico adoptado por el ejército francés: único con Medalla de Oro y Diploma de Honor en las exposiciones de Burdeos, Londres y Bruselas.

No confundir el «Vendaje Barrere», inventor de los aparatos elásticos, con otros aparatos, falsas imitaciones que se aplican precedidos de pomposos anuncios, pues saben el 99 por ciento de los herniados, que su hernia empezó por el volumen de una «avellana» y se les ha seguido desarrollando hasta obtener el volumen de un «chuevo de gallina», una «naranja», etc., haciendo al hombre inútil y comprometiendo su vida a causa de qué de la aplicación de los malos aparatos: así es que lo primero que debe procurarse un herniado es el científico, práctico y cómodo «Vendaje Barrere», que si todos los herniados lo emplearan desde su principio no existiría «La Hernia».

Se hacen todos los ensayos gratis: y en el mismo instante las Hernias más difíciles y voluminosas se contienen tan perfectamente como si no existieran.

Acudid todos los herniados a visitar a Mr. Barrere para comparar vuestros aparatos: visitará de 9 a 5 en Mahón: Hotel Bustamante los días domingo 15 y lunes 16 de Junio.

Palma: Hotel Barnils los días martes 17 y miércoles 18 de Junio. Pedid el tratado científico «La Hernia» a don A. Ferrer. Agente General. Paseo de Gracia, 30, Barcelona.

Academia de Idiomas

a cargo de

D. Miguel Oliver Amorós

Secretario Intérprete de Sanidad, por oposición; Intérprete Jurado; ex Ayudante de Idiomas del Instituto general y técnico de Palma de Mallorca.

Francés, Italiano,

Inglés y Alemán

Clases generales y particulares Calle de Gracia, 80.-A.

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

Con el fin de evitar las molestias que ocasionan al pasaje de nuestros vapores las operaciones de carga a última hora en el muelle de Mahón, se pone en conocimiento de los señores Cargadores que, como venía haciéndose hasta hace pocos años, sólo se admitirá la carga hasta una hora antes de la salida del buque respectivo, debiendo presentarse debidamente despachada de Aduanas.

La carga que se presente más tarde de la hora indicada será admitida satisfaciendo los cargadores el 10 por 100 de recargo sobre el flete y será embarcada siempre que no tenga que demorar por el flete la salida del buque.

Mahón 5 Junio 1913.—El Director Naviero, Juan F. Talavull

Teatro de Verano

Extraordinaria sesión

para hoy viernes 6 de Junio de 1913

Esta empresa, siempre complaciente, ha resuelto confeccionar un bonito programa para hoy proyectándose cuatro hermosas películas, entre ellas dos estrenos de gran éxito y la que tanto gustó anoche dividida en dos partes, titulada

CAZADOR EN TIERRAS VEDADAS

Además las Hermanas Gomez trabajarán y cantarán lo más escogido de su repertorio.

PROGRAMA

Baul misterioso.

Rosa María, estreno.

Exito del célebre

TRIO GOMIZ

con sus arriesgados trabajos en el alambre

Hermanos, estreno.

Cazador en tierras vedadas, dos partes

Exito de las

HERMANAS GOMEZ

cantando lo más escogido de su repertorio.

A las nueve.

Precios económicos.

BANCO DE MENORCA

Sociedad Anónima

MAHON

Desde hoy, y durante las horas de nueve de la mañana a la una de la tarde, queda abierto el pago del cupón número 2 de las acciones de este Banco en las oficinas del mismo, en las de sus Sucursales de Ciudadela y Alayor y en la Banca Arnús de Barcelona.

Mahón 6 de Junio de 1913.—El Presidente del Consejo de Administración, Rafael Mercadal y Timoner.

DEL MAR

Hoy ha dejado caer anclas en su fondeadero el vapor «Isla de Menorca» procedente de Barcelona y Alcudia.

También habrá llegado a Ciudadela el vapor del mismo nombre que procede de Alcudia. Saldrá esta noche para Palma.

Mañana de madrugada es esperado el vapor «Mahón» procedente de la Capital de la Provincia.

En Felanix algunas barcas del puerto han empezado estos días la temporada de pesca con luz artificial, y han sido sus primeros copos tan abundantes, que con su producto han podido abastecerse de pescado las plazas de los pueblos vecinos aun dejando provista la de aquella ciudad.

París.—El Presidente del Consejo M. Barthou ha declarado que es preciso que Francia tenga la marina de guerra en tal estado que pueda combatir y hacer frente ella sola a las marinas de varias naciones coaligadas.

PARA VENDER

Lo está un bote con todos los accesorios. Informes: Castillo, 68.

Crónica local

Muy oportunamente el concejal don Manuel Beltrán excitó el celo del Ayuntamiento para que con motivo de la difteria que de nuevo castiga a los pequeños, se adopten eficaces medidas sanitarias.

Por de pronto se acordó poner guardias de vista en las casas en que haya diftericos.

El que desde la inmediatez de un atacado se comunica luego con otras personas, realiza, consciente o inconscientemente, un trabajo análogo al del payés que lanza a todos los vientos semillas que luego fructifican.

Entiéndase que el trabajo es igual en el modo de realizarlo, porque en lo demás en todo es diferente.

El que lleva gérmenes contagiosos siembra la enfermedad o la muerte y el payés del campo o la alimentación que es salud y vida.

La diferencia es grande.

Aun no ha debutado la compañía de zarzuela que dirige el señor Terreros y ya la empresa del Principal ha contratado una nueva y notable atracción.

El jueves próximo llegará la renombrada canzonetista Raquel Meller que hoy actúa en el Teatro Balear de Palma. Se trata pues de una artista de mérito cuyo solo nombre es ya un reclamo.

El jueves y viernes de la próxima semana Raquel Meller ensayará para debutar el sábado 14 del actual.

Estas son las noticias resultantes de una larga conversación telegráfica sostenida ayer entre el empresario del coliseo y la distinguida y genial coupletista.

Al llegar esta mañana a las ocho a la esquina entre la calle Pl y Margall y la plaza del Príncipe un coche procedente de Villa-Carlos bajó del pescante el artillero Miguel Roselló.

El vehículo aun no se había detenido y esta circunstancia fué causa de que el militar perdiese el equilibrio y viniera a tierra, con tan mala suerte que el pobre fué a dar bajo las ruedas delanteras del carruaje, que le pasaron por encima.

En este preciso momento nuestro amigo el distinguido odontólogo don Antonio E. Codina intervino tan rápida y oportunamente, con tan cierto conocimiento del peligro, que cogiendo al artillero ya desvanecido, lo retiró de entre las ruedas y evitó que le pisaran las traseras. El rasgo humanitario del señor Codina libró de fracturas gravísimas a Miguel Roselló y quizás le salvó la vida.

El herido fué desde luego asistido y curado de primera intención en el domicilio del expresado señor Codina bajo la dirección del médico militar don Vicente Gauyo y Banco.

Según nuestras informaciones—como de primer momento expuestas a error—no se ha apreciado fractura ninguna a Miguel Roselló y si algunas heridas y contusiones en los muslos. Más tarde ha sido retirado y conducido al Hospital Militar.

Celebraremos el rápido y total restablecimiento del artillero nombrado. Felicitamos al señor Codina por su noble y generoso acto de altruismo realizado con evidente exposición.

A petición del concejal señor Beltrán el Ayuntamiento acordó que se construyan aceras en la calle de San Guillermo. Los vecinos contribuirán a la mejora.

A propuesta del regidor síndico don Rafael Olives se dotará de aceras la calle de San Clemente.

El renombrado aviador Garnier presenta proposiciones aceptables para volar sobre Mahón.

Su aeronave es muy perfeccionada. La última palabra en el ramo aviatorio.

Garnier acaba de efectuar hermosísimas experiencias en Córdoba los días 28 y 29 del pasado mes de Mayo.

Según dijo el señor Pons Castell, en las oficinas municipales hay dos escribientes temporeros que disfrutan un sueldo mensual de sesenta pesetas. Descontado el 12 por 100 la paga se reduce a cincuenta y dos pesetas, ochenta céntimos.

Estos modestos empleados al empezar sus servicios no sufrían más gravamen que el de 6 por 100. A pesar de cumplir bien su cometido la ley les castigó dándoles el descuento. Hay aquí una manifiesta injusticia y atentado oficial al bolsillo que el Ayuntamiento, a propuesta del señor Pons Castell y previo informe de la comisión correspondiente, tratará de remediar.

Los menos que puede hacerse es compensar el último recargo del 6 por 100 que se impuso a estos obreros de la pluma.

La brigada de limpieza pública ha sido aumentada en tres hombres. Ahora la componen 17 barrenderos.

No van incluidos en este número los encargados de los barrenderos mecánicos ni los conductores de los carros de recogida de líquidos, ni tampoco los de las cubas de riego.

Actualmente el barrido de las calles empieza a las cinco de la madrugada.

Ayer celebró una reunión la comisión mixta de concejales y señores de «La Marítima».

Los primeros insistieron en la necesidad de que los almacenes de carbón se establezcan en la costa Norte.

Los representantes de la compañía naviera aceptan en principio la idea, pero no ven la posibilidad de ponerlo en práctica por razón del crecido gasto que esto supone.

El señor Pons Sitges propuso un medio económico de abastecer el combustible y los representantes de «La Marítima» ofrecieron estudiarlo.

Hoy que ha empezado a funcionar de nuevo el motor que actúa sobre la bomba elevadora de agua del Hospital Civil se ha estropeado ésta.

Precisa por lo tanto que el Ayuntamiento, previa una inspección del material, adopte una resolución definitiva para poner aquellos mecanismos en las debidas condiciones.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMIA

Pídanse nuevos muestrarios.

Pl y Margall n.º 30.—MAHON.

En la sesión municipal del miércoles el concejal don Lucas Pons Castell rogó al Ayuntamiento que le relevara del cargo de vocal de la comisión de Consumos.

Motivos de la renuncia: la falta de energía para poner coto a infracciones y abusos que restan ingresos al fondo comunal y prestigios a la autoridad. El señor Pons Castell citó casos concretos. He aquí dos:

Un sujeto ha sido denunciado cuatro veces por introducir carne de reses sacrificadas clandestinamente y sin embargo el abuso no se ha cortado de raíz.

Un vigilante de consumos fué amenazado y maltratado de palabra y no se ha impuesto ningún correctivo al ofensor.

Después de intervenir los señores Pons Sitges, Beltrán, Olives y Pons Borrás se acordó no admitir la renuncia presentada por el señor Pons Castell y que la comisión estudie las severas y eficaces medidas que deban adoptarse para imponerlas irremisiblemente cuantas veces sea preciso para que no se repitan casos como los citados.

Hay que procurar a todo trance que los ingresos por consumos no disminuyan y que nunca se rebaje, en perjuicio de la comunidad, la fuerza moral que sobre sus administrados deben tener el Ayuntamiento y el señor Alcalde, encargado de representarle.

Por Real orden del ministerio de la Gobernación y de conformidad con el acuerdo adoptado por el Instituto de Reformas Sociales se ha dispuesto lo siguiente:

- 1.º Que se arcajen los concursos para la distribución de las subvenciones del Estado reguladas por los artículos 96 y siguientes del reglamento de la ley de 12 de Junio de 1911 sobre las casas baratas.
- 2.º Que los mencionados concursos se anuncien antes de la primera quincena de Septiembre próximo.

En Valencia el presbítero don Juan Bautista Pascual Mateu ha presentado en el gobierno civil plano y Memoria solicitando privilegio de invención de un nuevo procedimiento para la conservación de frutas frescas.

En La Puebla los agricultores han empezado la recolección de las patatas que se presenta más que regular este año. Es pintoresco el aspecto de lozanía y verdor de los sembrados, que hacen esperar una buena cosecha, de no sufrir contratiempo.

En Sóller el precio de los limones que se han embarcado esta semana ha sido de 15 pesetas la carga, habiéndose verificado importantes remesas.

El precio de las naranjas varía según sea la calidad del fruto, oscilando alrededor de 10 pesetas también la carga.

Ayer tuvimos ocasión de saludar a nuestro querido amigo el digno Diputado Provincial don Teodoro Canet que hoy ha regresado a Ciudadela.

Ayer llegó y tomó posesión de su cargo el nuevo veterinario titular don Luis Fiol Alorda.

Al par que la bienvenida le damos la enhorabuena por el cargo que se le ha conferido.

Se procede a la reparación de los pedáños de la escalinata de acceso a la Casa de la Ciudad.

En el caserío de Trepucó se declaró ayer un caso de difteria.

Sigue la mala racha y es necesario tenerla.

Hemos oído decir que esta semana dejará de publicarse «La Gaceta de Menorca».

Agrega nuestro informante que en su lugar aparecerá un periódico órgano de la Academia de San Estanislao.

La Dirección general de Comercio, Industria y Trabajo anuncia la convocatoria de pensiones en el extranjero para obreros españoles.

A Baleares corresponde uno del ramo de curtidos.

Los que aspiren a la pensión lo solicitarán por sí o por representación de sus patronos, Sociedades, Cámaras agrícolas, etc., necesitando haber cumplido veinte años, sin pasar de los treinta y cinco, y siendo indispensable la presentación del contrato con el patrono sobre las condiciones con que ha de reintegrarse a su regreso a España, con determinación del jornal mínimo. La pensión durará dos años en el extranjero y tres meses en Barcelona.

Las plazas son 54, de diferentes oficios.

En el Congreso el señor Seoane pidió al ministro de Instrucción pública una relación de las licencias que se han otorgado a los catedráticos de Universidades e Institutos, pues resulta que mientras las cátedras están en una gran proporción servidas por auxiliares, en Madrid se encuentran paseando muchos catedráticos propietarios.

Se ha dictado una Real orden declarando que cuando los auxiliares de Institutos desempeñen una cátedra vacante, podrán optar por percibir los dos tercios de sueldo de entrada de la misma, o seguir disfrutando la gratificación de 1.750 pesetas.

Se han fijado los siguientes días para la recaudación del impuesto de cédulas personales:

- Alayor del 10 al 12, Ciudadela del 6 al 9, Ferrerías del 14 al 15, Mahón del 1.º al 30, Mercadal del 16 al 18, San Luis del 19 al 20 y Villa-Carlos del 21 al 22.

Las vacantes de oficiales de la escala de reserva que se señalan para los sargentos aspirantes son 165 en Infantería; 5 en Caballería; ninguno en Artillería; 29 en Ingenieros; 3 en Intendencia y 4 en Sanidad.

El diputado señor Roger ha presentado en el Congreso una proposición de ley haciendo extensivos a los sargentos de carabineros y guardia civil los derechos de retiro y pensiones a las viudas que la ley de brigadas concede a los de las armas generales del ejército.

Aceites puros de Oliva
A. Bennasser et C.º
Refinería de aceites
SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios:
Latas de 1 litro a 2 pesetas
» 2 » 4 »
» 4 » 8 »

MATADERO
Reses sacrificadas el día 30 de Junio
1 vaca, 218 kilos, Estancia Binillubet, (Mercadal)
1 ternero, 210'500, San Vicent, (Alayor)
1 ternero, 189'500, Binicudrell, (San Cristóbal)
1 ternero, 265, Biniparrell de Esbert.
5 carneros, 75, Addaya, (Mercadal)
6 carneros, 85'500, Antonio Coll, (Ferrerías)
1 carnero, 21, Sulivá.
1 carnero, 25, Torelló de Gabriel.
1 carnero, 22, Vergel den Llurenset.
1 carnero, 9, Estancia Binilleutí.

Día 3
1 ternero, 220 kilos, Juan Coca, (Alayor).
1 ternero, 240, Cudia Cremada de Guillermo.
1 ternero, 120, Estancia Millá de Devant.
5 carneros, 66'500, Antonio Coll, (Ferrerías).
1 carnero, 17'500, Estancia Binalfa.
1 carnero, 16, Sulivá.
3 carneros, 35'500, Son Erruset.
3 carneros, 68, Addaya, (Mercadal)
3 carneros, 44, Binilleutí Vey.
1 carnero, 13, Binisayde se Creuta, (Villa-Carlos).

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA (Mahón)
Bolsa de Barcelona del día 5 Junio

| | |
|--|--------|
| Interior Contado | 80'75 |
| A | 84'30 |
| B | 81'80 |
| C | 81'70 |
| D | 81'05 |
| Amortizable 5 por 100 | 99'75 |
| A | 100'40 |
| B | 100'20 |
| C | 100'15 |
| Acciones Norte fin mes | 103'38 |
| » Alicante » | 101'35 |
| » Orense » | 00'00 |
| » Banco E. Rio Plata » | 468'00 |
| Obligaciones Almansa 4 o/o | 94'35 |
| Oblig. Norte 4 o/o | 93'75 |
| » Alicante 4 o/o | 00'00 |
| » Francia 2 1/4 o/o | 56'35 |
| » Orense primitivas | 00'00 |
| Francia Paris Cheque | 108'65 |
| Libras Cheque | 27'40 |
| Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de Mayo de 1913. | |

BANCO DE MENORCA MAHÓN
Bolsa de Barcelona
Cotización del día 5 de Junio de 1913
TELEGRAMA DE LAS 16'15

| | |
|------------------------------|--------|
| Interior fin de mes | 80'82 |
| 5% Amortizable | 100'10 |
| 4% Id. | 00'00 |
| Ferrocarril Norte | 103'35 |
| id. Alicante | 101'35 |
| A. Banco E. de la I. de Cuba | 503'93 |
| Cambio Paris cheque | 108'65 |
| Londres id. | 27'40 |
| 4% Interior contado | 84'30 |

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.
Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100 vencimiento 15 Mayo de 1913.

BOTE PARA VENDER de 24 palmos con su correspondiente vela, árbol, boya con cadena, arganell, un par de remos y timón.
Informes, «Arca de Noé» 7, Hanoé ver 7.

¡No más canas!
ACEITE DEL SERRALLO. Restaurador progresivo del cabello; se aplica con la mano como los aceites de tocador y produce el color que se desea, desde el rubio claro al negro más rubido.
LA JEREZALINA. Tintura instantánea para el cabello y la barba, sin rival entre sus similares.
EL REY DE LOS CALLICIDAS
BALSAMO ORIENTAL, curativo radical de los sabañones, callos, ojos de gallos y dureza de los pies.
De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.
Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.
Ventas al por mayor: Prudencio López e hijo; Jerez de la Frontera.
Referencias:
ANTONIO PASCUCHI, SAN ELIAS, 42.

Servicio Telegráfico
DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 6, 6'15.
CONGRESO
Ruegos y preguntas

Bajo la Presidencia del señor Viquey, a las tres y veinte y cinco se abre la sesión del Congreso.

Al empezar la sesión, en el banco azul sólo se ve al señor Alba.

Las tribunas están completamente ocupadas, pero no los escaños, en los que falta buen número de diputados.

Aprobada el acta de la sesión anterior se inicia el periodo de ruegos y preguntas.

Formula la primera el señor Bugallá para solicitar que se persiga con el mayor rigor la fabricación y venta de vinos artificiales.

El señor Izquierdo pide que se introduzca una rebaja en la tarifa que hoy rige para la transmisión telegráfica entre la península y Canarias.

Por el señor Anguita son denunciados muchos abusos que en el ramo de Hacienda se cometen en Jaén.

Los representantes del Gobierno ofrecen complacer las peticiones, depurar las denuncias y corregir las faltas que se comprueben.

Debate político

Continua el debate político y se concede la palabra al señor Senante.

Su discurso, que es larguísimo, resulta soportable gracias a las amenas e intencionadas interrupciones de don Rodrigo Soriano. Lo que dice Senante no merece atención.

Lo único que interesa recoger son las expresivas excitaciones a don Antonio Maura para que levante el pendón religioso sin miedo a nada ni temor a desmembraciones.

Si las hubiera, dice el orador, serían compensadas por la agregación de integristas, jaimistas y masa clerical.

El señor Gasset contesta al señor Senante.
Interviene el Jefe de la minoría conjuncionista.

El señor Azcárate ataca la intranquilidad de don Antonio Maura, de quien dice que coincide en todo con los reaccionarios.

Relata la entrevista que tuvo con don Alfonso y dedica al rey elogios de carácter personal, pero afirma que la monarquía es incompatible con la democracia.

Azcárate dice luego: «Si los reformistas evolucionan yo votaré en contra del acuerdo sin dejar de respetarlo.
L'vo cuarenta años de ser repu-

blicano y no puedo servir a la monarquía.»

Estas palabras causan profunda sensación.

Los ministros no supieron cómo habían de contestar el señor Azcárate.

Hubiera venido muy al caso alguna habilidad del conde de Romanones, pero el Jefe del Gobierno estaba ausente.

El discurso del señor Azcárate quedó incontestado.

La ley de jurisdicciones

Se reanuda el debate del proyecto de ley para derogar la de jurisdicciones.

El carlista señor Lorens consume un turno en contra.

En nombre de la comisión le contesta el señor Barber.

Interviene el señor Miró.
Y se levanta la sesión.

SENADO

Preside el señor Amós y abre la sesión a las tres y cuarenta minutos.

En el banco azul están los señores Romanones y Navarrozreverter.

Después de formularse algunos ruegos que afectan a intereses locales se discute un tratado entre España y el Japón.

Luego se pasa a tratar del proyecto de mancomunidades.

A causa del asunto de las mancomunidades crece la división entre la mayoría.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

LA POLITICA

Asamblea republicana

En Madrid ha celebrado una asamblea el partido de unión republicana.

Se acordó hacer constar la disconformidad de la asamblea con los discursos de los señores Alejandro Lerroux y Melquiades Alvarez.

Se suscribieron las manifestaciones que hizo Pablo Iglesias en el Congreso.

Será esta vez
Vuelve a decirse por cosa cierta la dimisión del Presidente del Senado.

A pesar de que aparentó avenirse a una componenda, el señor Montero Ríos persiste en sus quisquillosidades.

El caduco político apela a toda clase de triquiñuelas y exigencias para dificultar la política del Gobierno. Se desea que don Eugenio se retire de una vez, pero se resisten a echarle, no por lo que su persona signifi-

ca sino por el temor de que el grupo captañado por aque. anciano, al seguirle, produzca una sens b e baja en el partido liberal.

AGRESION EN TETUAN

La prensa dijo estos días que en Tetuán había ocurrido algo desagradable.

Los telegramas oficiales no lo confirmaron y el Gobierno se abstuvo en negar y decir que en aquella región la tranquilidad estaba garantida.

Hoy se relata un suceso sangriento en el que las víctimas fueron españoles.

En una carrera unos moros arrastraron el barracón donde se guardaban unos cabreros españoles.

Los pastores fueron agredidos, maltratados y desarmados.

Indefensos y sin amparo, seis compañeros perecieron a manos de los moros. Ocho quedaron heridos.

Los agresores robaron un caballo y dos vacas.

Para perseguirles salió un batallón que hasta ahora no ha logrado capturar a los asaltantes.

Hay fuerzas preparadas para repeler inmediatamente cualquier agresión de la morisma.

Estado del tiempo

De Madrid.—Día 5 a las 13.
Al Occidente de las Islas Británicas se hallan las menores presiones; hay mar gruesa en el canal de la Mancha y en el Cantábrico.

De Barcelona.—Día 5 a las 10.
Barómetro 766'5; S. E. fresquito; llana; claros; calmosos.

De Jofoli.—Día 5 a las 16.
Barómetro 765'0; S. O. flojito; llana; despejado.

Día 6 a las 8.
Barómetro, 767'0; E. N. E.; fresquito; marejadilla; despejado.

Telegrama de «La Marittima»
Barcelona 6, 7'10.
«Monte Toro» llegado a las cinco y cuarto sin novedad.—Cabot.

Máquinas de escribir

Se venden las siguientes:
Una tipo «Remington» modelo 10, 650 pesetas.
Una tipo «Remington» modelo 7, 500 pesetas.
Una tipo «Yost» modelo 10, 475 pesetas.
Una tipo «Ideal», 500 pesetas.
Una tipo «Triumph», 425 pesetas.
Para más detalles dirigirse a la Sucursal de la casa Bar-Leck, Concepción, n.º 5, Mahón.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASION

Una Underwood n.º 3, casi nueva, 600'00 pesetas.
Una Underwood n.º 5, casi nueva, 550'00 pesetas.
Dcs Underwood n.º 2, en buen estado, 400'00 pesetas una.
Se garantiza en todas su perfecto funcionamiento y se dejan a prueba.
Sucursal de G. TRUNIGER Y C.º, Ramis, 41—Mahón.

Sastres, Modistas, Señoras, Señoritas

Si queréis economizar y al propio tiempo evitar que vuestras máquinas de coser sufran desperfectos emplead el carrete de 500 yardas de hilo superior par coser marca TRES FOCOS. Se vende a 25 céntimos de peseta el carrete.

El moderno tubo de simil-seda marca CORONA cose admirablemente y sustituye por completo la seda. Se vende a 15 céntimos de peseta el de 200 yardas y a 30 el de 500 yardas.

Para hilvanar nada resulta tan práctico y económico como la bobina de algodón marca TRES FOCOS. Se vende a 15 céntimos de peseta la bobina.
Dichos artículos son fabricación especial de la casa VDA. DE E. PAULI.—Clarís, 6.—Barcelona.

Hállanse de venta sólo en los buenos comercios de mercería y artículos para labores.

CASI DE BALDE se venden banco de carpintería con herramientas, torno de volante y máquina de aserrar.
En esta imprenta darán razón.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall 25.—MAHÓN

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirijirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O. fia, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Manual del Abogado criminalista

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por Federico Barraehina y Pastor Abogado y Notario

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de procesos; etc.

4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

¿Quereis aumentar de peso?
¿Quereis tener buen apetito?
¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrúfula** Raquitismo y en la convalecencia de todas las enfermedades en general.
El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | | |
|--|------|
| F. FERRER GUARDIA.— «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) | 2'00 |
| «FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) | 0'20 |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores | 0'10 |

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- | | |
|--|-------|
| Ultimas publicaciones | Ptas. |
| JOAQUIN BELDA.—«Alcibiades Club» | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones» | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» | 3'50 |
- Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

MOSQUITEROS

Ultima novedad

SINTES

Almacén de muebles

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | | |
|--|------|
| G. MARTINEZ SIERRA.—Teatro de Ensueño | 3'50 |
| RICARDO LEON.—El amor de los amores | 3'50 |
| RICARDO LEON.—Casta de hidalgos | 3'50 |
| JOAQUIN DICENTA.—Galería | 1'00 |
| RAMÓN PEREZ DE AYALA.—La pata de la raposa | 3'50 |
| ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla | 3'50 |
| HERMANOS QUINTERO.—La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario | 3'50 |

- | | |
|--|------|
| DANIEL LOPEZ ORENSE.—El campo de la dicha | 3'50 |
| JUAN PEREZ ZUNIGA.—Cuatro cuentos y un cabo | 2'00 |
| DUQUE DE RIVAS.—Romances | 3'00 |
| MIGUEL DE TORO-GISBERT.—Americanismos | 3'50 |
| AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—Los hijos | 3'00 |
| ANTONIO ALBENDIN.—Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George | 1'00 |
| ALFONSO PARDO.—El Conde de Lemos | 5'00 |

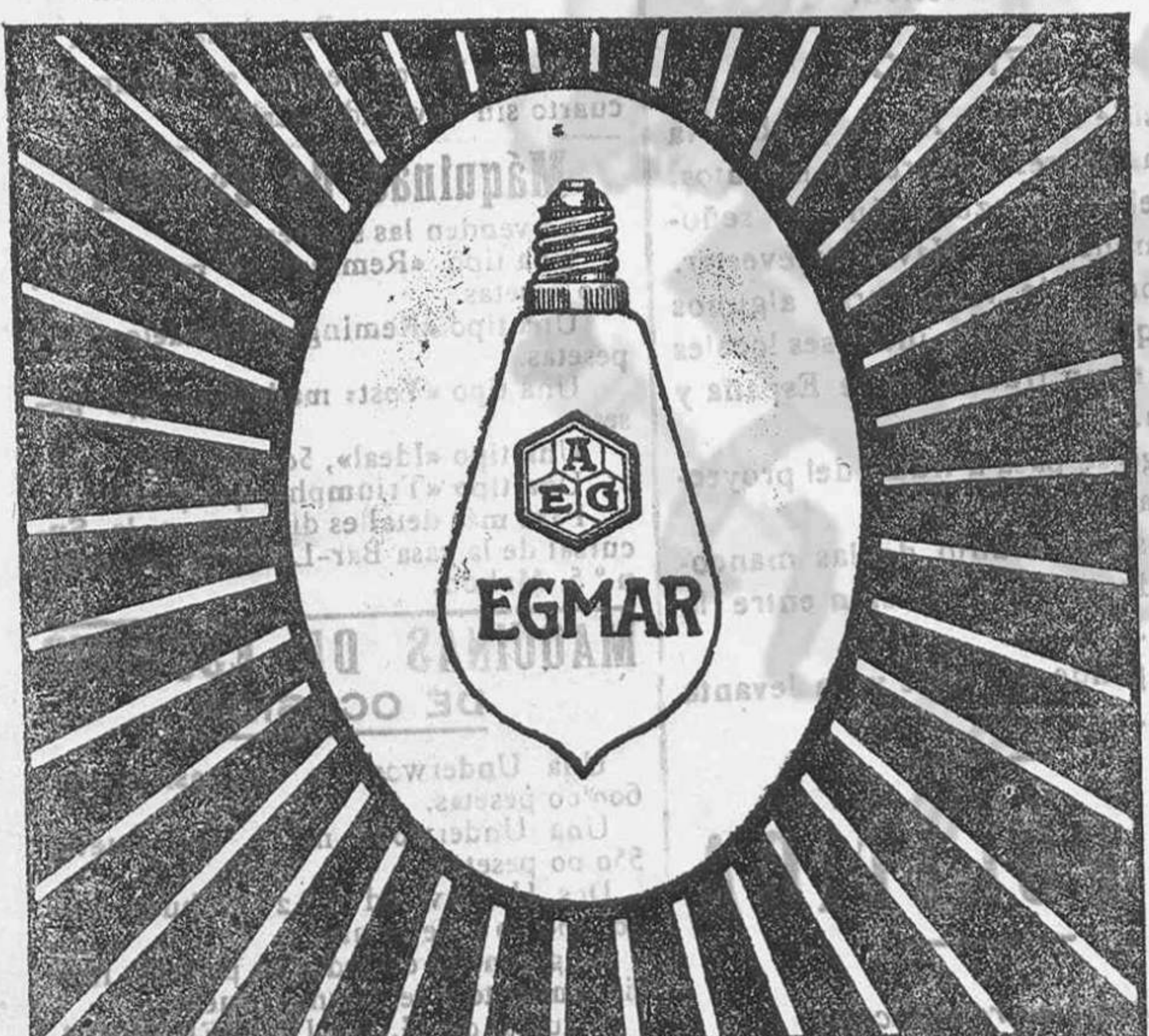
LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.



El Depilatoire Français, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El Depilatoire Français, no irrita ni mancha la piel, como todos sus similares. El Depilatoire Français, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos brazos, etc. El Depilatoire Français, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El Depilatoire Français, es el más económico.

Unico punto de venta en Mahón:
Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34



EGMAR
NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO
Unica IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
R. nd. de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C., de New-York.
Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diaoxigenación.
El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxigeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.
El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.
Esta marca es genuina y puede ostentar las patentes fidedignas concedidas por aquella nación.
En Barcelona, no obstante el poco tiempo que se ha dado a conocer, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C. el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.
Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:

AMENQUAL Y Comp., S. en C. Dormitorio San Francisco, 13, bajos. Barcelona



PATENTES

- 24 JUNIO, 1890.
- 31 MAYO, 1892.
- 2º ENERO, 1894.
- 27 JULIO, 1897.
- 3º AGOSTO, 1897.
- 17 AGOSTO, 1897.